# BEST AVAILABLE COPY

# 



(19) Bundesrepublik Deutschland Deutsches Palent- und Markenami (10) DE 102 56 585 B3 2004.07.29

(12)

### Patentschrift

(21) Aktenzeichen: 102 56 585.6

(22) Anmeldatag: 04,12,2002

(43) Offenlegungstag: -

(45) Veröffentlichungstag

der Patenterteilung: 28.07.2004

(51) Int CL\* A21B 1/33

Innerhalb von 3 Monaten nach Veröffentlichung der Erteilung kann Einspruch arhoben werden.

(71) Patentinhaber. Werz, Karl-Otto, 89522 Heldenheim, DE

(74) Vertreier: Lorenz und Kollegen, 89522 Heidenheim

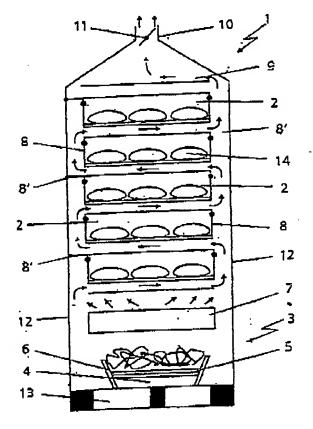
(72) Erfinder: gleich Palentinhaber (58) Für die Beurteilung der Patentfähigkeit in Setracht gezogene Drudeschriften:

DE 40 10 203 CZ

DE 37 20 819 A1

FR 22 88 466 A1

- (54) Bezeichnung: Hotzbackofen
- (57) Zusammenfassung: Ein Hotzbackofen (1) ist mit mehreren übereinander angeordneten Backkammem (2), einem Feuerbereich (3) und einer Rauchgasführung versehen, wobei die einzelnen Backkammem (2) gegenüber der Rauchgasführung mit schwenkbaren Backraumklappen (8) abschließbar sind. Rauchgaskanalklappen (6) sind derart in der Rauchgasführung angeordnet, dass bei Schließung der Rauchgaskanalklappen (8) und der Backraumklappen (8) eine mäandrische Rauchgasführung verliegt.



j

# DE 102 56 585 B3 2004.07 29

#### Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft einen Holzbackofen mit mehraren übereinander angeordneten Backkammem, einem Feuerbereich und einer Rauchgasführung, wobei die einzelnen Backkemmem gegenüber der Rauchgasführung mittels schwenkbare Backraumklappen abschließbar sind.

#### Stand der Technik

[0002]. Aus der DE 37 20 819 A1 ist ein Backhaus bekannt, welches transportabel ausgeführt ist. Des Backhaus ist mit mehreren übereinander angeordneten und innen behelzbaren Backkammern versehen, wobei die Backkammern mit einstellbaren Klappen varsehen sind. Die Backkammern weisen Båden auf, wobel im vorderen Bereich diese Böden aushebbare Platten darstellen, durch die die in einer Kammer befindliche Glut in die nächst untere Kammer fallen kann. Beim Entfernen der Asche kann die Asche in den darunter liegenden Aschekasten befordert werden. Unterhalb der Backkammern ist ein Gebisse angeordnet, von dem mehrere Steigleitungen bis zur Höhe zweier in demelben Höhe gelegenen Karamem ausgehen.

[0003] Dieses Backhaus welst einen entscheldenden Nachtell auf, nămlich dass die Backkammerböden zur Vorbereitung zum Backen von Backgut einzein mit Brennmatenal bestückt werden müssen, um so eine geeignete Backtamperatur zu erhalten. Aus diesem Grunde muss die Asche in den einzelnen Backkammern vor dem Backvorgang entfernt werden, was die Aufbereitungsdauer des Ofens wesantlich verlängert.

[0004] Ebenfalls sind Holzbacköfen bekannt, welche direkt beheizte Backöfen darstellen, wie aus der FR 2,268,466 A1 bekannt, bei denen im Backraum das Feuer die Schamottverkleidung und die Stelne autheizt, um sie später an das Beckgut abzugeben. Diese Ausgesteltung eines Holzbackofens besitzt einen sehr hohen Energieverbrauch und belastet dadurch die Umwelt.

[0005] Aus der DE 40 10 203 C2 lst ein Backoter. bekannt, welcher zwel in einer Ebene liegende, nebeneinander angeordnete Backkammern aufweist. Neben einer Beheizung der Backkammern ist es möglich auch einen Feuerraum zu beheizen. Bei Befauerung der Beckkammem sind Schieber derart zingestellt, dass Zugöffnungen in der Nähe von Backkammerböden freigegeben sind. Im Betriebszustand, wobei in dem Feuerraum Feuer entzündet werden kenn, wird eine Rauchgesführung symmetrisch zu beiden Seiten der Backkammern geführt. Dabei sind cle Schleber zu den Backkammern geschlossen, so dass Rauchgase um die Backkammern geführt werden.

#### Aufçabanstallung

[0006] Demgemäß st es Aufgabe der Erfindung, 최neri Backofen der eingangs erwähnten Art zu schaffen, welcher hinslchtlich der Warmeaufnahme durch die zu verbrennenden Brennstoffe als auch durch die Wärmeabgabe an das Backgut optimale Verhältnisse aufweist, wobel eine optimale Ausnutzung der Wärmaenargie mögilich ist.

(D007) Diese Aufçabe wird erfindungsgemäß dedurch gelöst, dass Rauchgaskanalklappen derart in der Rauchgasführung angeordnet sind, dass bel Schließung der Rauchgaskanalklappen und der Backraumkappen eine maandrische Rauchgasfüh-

rung vorliegt. [0008] Jewells seitlich an den Backkammern befinden sich Backraumklappen, wodurch die Rauchgase bei Aufneizung des Backofens durchströmen und so direkt die Backkammern beheizen können. Ebenfalls befinden sich zwischen den Backkammern und den seitlichen Wänden eine Rauchgasführung, wobei oberhalb der Backkammern Rauchgase entschwinden können. In der Rauchgasführung befinden sich Rauchgaskanalklappen, welche so in die Rauchgas-Tührung eingebracht sind, dass bei Schilleßung der Rauchgaskanalklappen und der Backraumkdappen eine schlangenahnliche (mäandrische) Rauchgasführung vorliegt. Die Rauchgaskarratklappen regulieren die Rauchgase und nutzen somit die Heizenergie sinnvoll aus. Weiterhin kann durch das System von Kisppen und Rauchgasiührung die Hitze der Brennstoffglut beim Backen weitergenutzt werden, um so die Backtemperatur zu halten.

[0009] Vorteilhafte Ausgestaltungen und Wetterbildungen der Erfindung ergaben sich aus den weiteren Unteransprüchen und dem nachfolgend anhand der Zelchnung prinzipmäßig beschriebenen Ausführungsbeispiel.

#### Ausführungsbeispiel

[0010] Es zeigt [0011] Fig. 1 aine prinzipmäßige Darstellung eines erfindungsgemäßen Hotzbackofens bei Aufheizung, [0012] Fig. 2 eine prinzipmäßige Darstellung des in Fig. 1 aufgezeigten Holzbackofens beim Backvor-

[0013] Fig. 3a und 3b eine prinzipmäßige Darstel-

lung einer Dampfeinrichtung.

[0014] In Fig. 1 ist ein Holzbackofen 1 beim Aufneizungsvorgang prinzipmäßig dargestellt. Der Holzbackofen 1 besteht aus einer Metallkonstruidion, insbesonders aus Schwarzhiech. Des weiteren befinden sich in dem Holzbackofen 1 mehrere übereinander angeordnete Backkammern 2, wobel diese über elnen Fauerbareich 3 angeordnet sind. Der Feuerbareich 3 besteht aus einem Ascheraum 4, einem Feuerrost 3 und einem Feuerungswager. 6. Der Feuerungswagen 6 ist hier in vorteilhafter Weise ausziehbar ausgestaltet. hierbei kann mit den verschiedens-

### DE 102 56 585 B3 2004.07.29

ten Holzarten, wie Fichte, Buchs, Birke, Pappel oder Bambus, der Hoizbackofen 1 befauen werden. Es ware aber auch möglich, Briketts zur Feuerung zu benutzen. Oberhafb des Feuerbereiches 3 ist wenigstens ein Schamottstein 7 angeordnet, welche zur Wärmespeicherung dient Rauchgase vom Feuerraum 3 können seitlich des Schamottsteines 7 zu den Backkammem 2 gelangen, walche oberhalb des Schamotisteines 7 im Holzbackofen 1 gelagert sind. An den Boden der Backkammern 2 sind Steinplatten, welche in diesem Ausführungsbeispiel nicht dargestellt sind, zur Aufnahme von Backgut 14 vorgesehen. Jewells an Seitenwänden 12 der Backkammern 2 befinden sich Backraumklappen 8. welche schwenkbar ausgeführt sind. Weiterhin befinden sich Jeweils zwischen den Backraumktappen 8 der Backkammem 2 an den Seltenwänden 12 des Holzbackofens 1 Rauchgaskanalkappen 8", welche zur verbesserien Rauchgasiührung dienen. Beim Aufheizen des Holzbackofen 1 können die Rauchgase vom Feuerraum 3 direkt zu den Backkammern 2 gelangen, wobei die Backraumklappen 8 zur besseren Aufheizung des Inneren der Backkammem 2 geöffnet sind. Eberdalls sind die Rauchgaskanaikiappen 8' in der Rauchgasführung geöffnet, damit das Rauchgas jeder Backkammer 2 zugänglich wird. Oberhalb der Backkammern 2 lst eine Dampfeinnentung 9 vorgesehen, welche im nachhineln unter Fig. 3 naher beschrieben wird.

[0016] Weiterhin befindet sich oberhalb der Dampfeinrichtung 9 ist eine Rauchgasabführung 10, wobei in der Rauchgasabführung 10 eine Abgasidappe 11 vorgesehen ist, welche beim Aufneizen des Holzbackofens 1 zur Rauchgasabführ in die Umwelt geöffnet ist.

[0016] Jeweils an den Seiterwänden 12 des Holzbackofens 1 befindet sich eine isolierungeschicht, welche bei der schematischen Darsteilung des Hotzbackofens 1 in Fig. 1 nicht dargestellt ist. Der wenigstens eine Schamottstein 7, die Steinpfetten auf den Böden der Backkammern 2 und die Isolierung können so beim Aufheizen des Holzbackofens 1 die Hitze, welche vom Feuerraum 3 ausgeht, sehr gut aufnehmen und über längere Zeit speichem.

[0017] In diesem Ausführungsbeispiel ist der Holzbackofen 1 auf einer Paletto 12 gelagert, wobei der Holzbackofen 1 ebensc ohne Palette 13 aufgestellt werden oder mit Rollen zur leichteren Beweglichkeit vergehen sein kann.

[0018] In Fig. 2 ist der in Fig. 1 gezeigte Holzbackofen 1 beim Backvorgang dargestellt. Hierbei hat der
Holzbackofen 1 die gewünschte Temperatur für den
Backvorgang erreicht, um damit die Backkammern 2
mit dem Backgut 14 zu beschicken. Hierbei wird der
Holzbackofen 1 in diesem Ausführungsbeispiel im
Feuerbereich 3 nicht nachbeheizt. Es wäre aber problemlos möglich, den Holzbackofen 1 nachzuneizen.
Um die Temperatur zum Backen des Backgutes 14
zu behalten, werden die Backraumkiappen 6 und die
Rauchgaskanalkiappen 8 geschlessen Somit kann

nun das Rauchgas vom Fauerraum 3 entrang das wenigstens einen Schamotisteines 7 in einer mäandrischen Rauchgasführung entlang der Backkammern 2 bis zur Rauchgasabrührung 10 gelangen. Hierbei wird die Abgaskiappe 11 soweit geschlossen, dass nur noch ein Teil des Rauchgases entweichen kann. Durch das Klappen und das Rauchgasführungssystem kann die Hitze der Holzglut im Feuerraum 3 beim Backen weitergenutzt werden, um so ohne Nachfauerung die Temperatur zum Backen des Backgutes 14 zu halten. Somit können nacheinander je nach erfordenlicher Temperatur Backwaren 14 gebacken werden.

[0019] Zum Schließen und Öffnen der Rauchgaskanalktappen 8' und der Backraumklappen 8 sind an einer Vorderseite des Holzbackofens 1 Hebeletemente vorgesehen. Die Hebeletemente für die Klappen 8 und 8' können nach dem herkömmlichen Stand der Technik ausgeführt sein.

[0020] Durch den Wegfall der großen Speichermasse ist herkömmlichen Holzbacköfen benötigt der Holzbacköfen 1 eine sehr geringe Menge Helzmaterial und ergibt so auch eine gute Ausnutzung der Rauchgese, was sich in einer geringen Geruchsbeiestung und Umweltbelastung als großer Vorteil gegenüber aus dem. Stand der Technik bekannten Sys-

temen bemerkbar macht. [DO21] Fig. 3a zeigt die Dampfeinrichtung 9, wobei die Rauchgasabführung 10 zur verbasserten Ansicht nicht mit dargestellt ist. Die Dampfehnrichtung 9 be-Steht aus mehreren Dampfzuführrehren 15, walche oberhalb der Backkammern 2 angeordnet sind. Die Dampfzufuhrrohre 15 sind parallel zu den Seitenwänden 12 des Holzbackofens 1 angeordnet. Des weiteren sind die Dampfzufuhrrohre 15 in diesem Ausführungsbelspiel als Vierkantrohre ausgebildet, wobei wie in Fig. 3b ersichtlich, im Querschnitt runde Offnungen 16 für die Wasser- bzw. Dampfweiterleitung genutzi werden. Die Dampfzufuhrrchre 15 führen jewaits an einer Rückseite 17 des Hotzbackofens 1 zu den jeweiligen Backkammern 2. Durch Einführen von Dampf in die Backkammem 2 kann das Backgut 14 besonders goldbraun und knusprig gebacken werden. Hierbei ist zu bemerken, dass jeweils nur ein Dampfzufuhmohr 15 mit einer Backkammer 2 verbun-

den ist.
[0022] Beim Backen von größeren Mengen Backgut
14 wäre es möglich, mehrere derartige Hotzbacköfen
1 zu benutzen, welche auch anelnandergereiht werden können. Ebenso ist der Holzbacköfen 1 durch die
Isollerung an allen Seiten anstellbar, was zu einer
sehr günstigen Ausnutzung von Stellflächen dient.
[0023] Der erindungsgemäße Holzbacköfen 1 benötigt keinenei elektrische Energie oder Motoren zur
Ventilation, obwohl bis zu fünf Backkammem 2, wie in
diesen Ausführungsbeispielen dargestellt, genutzt
werden können. Des weiteren kann neben einer sahr
guten Backquaität mit dem Hotzbackofen 1 die Aufheitzeit cz. 30 % gegenüber herkömmlichen Sysiemen eingespert werden. Ebensc kann durch Nutzung

### DE 102 56 585 B3 2004 07.29

der Glut und Abwarme eine Erspernis an Heizmatertal von über 50 % ermöglicht werden.

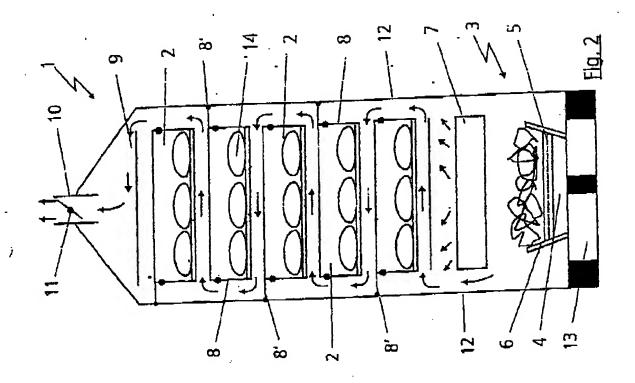
### Patentansprüche

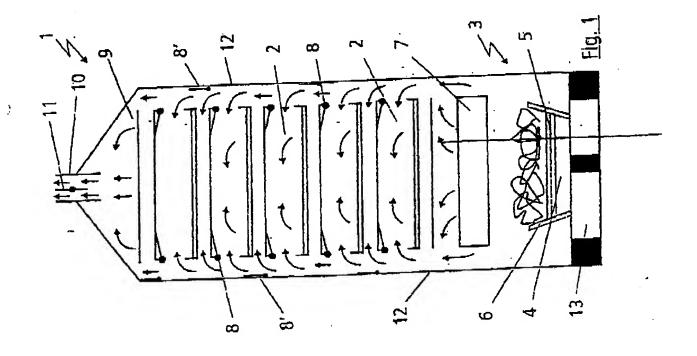
- 1. Hotzbackofen mit mehreren übereinander angeordneten Backdammern, einem Feuerbereich und einer Rauchgasführung, wobai die einzelnen Backkammern gegenüber der Rauchgasführung mittels schwenkbarer Backraumkdappen abschließbar sind, dadurch gekennzeichnet, dass Rauchgaskanalklappen (8") derart in der Rauchgasführung angeordnet sind, dass bei Schließung der Rauchgaskanalklappen (8") und der Backraumkdappen (8) eine mäandrische Rauchgasführung vorliegt.
- Holzbackofen nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass oberhalb des Feuerbereiches (3) wenigstens ein Schamottstein (7) angeordnet ist.
- 3. Hotzbackofen nach Anspruch 1, dadurch gekonnzeichnet, dass im Feuerbereich (3) sin Ascheraum (4), ein Feuermet (5) und ein Feuerungswagen (6) vorgesehen sind.
- Heizbackofen mach Anspruch 3, dedurch gekennzeichnet, dess der Feuerungswagen (B) ausziehbar ausgebildet ist.
- Holzbackofen nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass für B\u00e4den der Backkammern (2) Stelnplatten vorgesehen sind.
- Holzbackofen nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass ein unabgeschlossener Feuerraum (3) zu den Backkammern (2) vorgesehen ist, so dass Rauchgase jeweils seitlich des Feuerbereiches (3) entlang des wenigstens einen Schamottsteines (7) zu den Backkammern (2) gelangen.
- Holzbackofen nach Anspruch 1, dedurch gekennzeichnet, dass oberhalb der Backkammern (2) eine Rauchgasabführung (10) vorgesehen ist.
- 8. Holzbackofen nach Anspruch 1 oder 7, dadurch gekennzeichnet, dass oberhalb der Backkammem (2) und unterhalb der Rauchgasabführung (18) eine Dampfeinrichtung (9) vorgesahen ist.
- 9. Holzbackofen nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass Dampfzufuhrröhre (15) zu den Backkammern (2) vorgesehen sind.
- 10. Holzbackofen nach einem der Ansprüche 1 bls 8, dadurch gekennzeichnet, dass Wände (12). Boden und Bedeckung eine zusammenhängende Metailkonstruktion bilden, an der an einer Vorderseite Hebeleiemente angeordnet sind.

Es foigen 2 Biatt Zeichnungen

## DE 102 56 585 B3 2004.07.29

### Annangende Zeichnungen





# DE 102 56 585 B3 2004.07.29

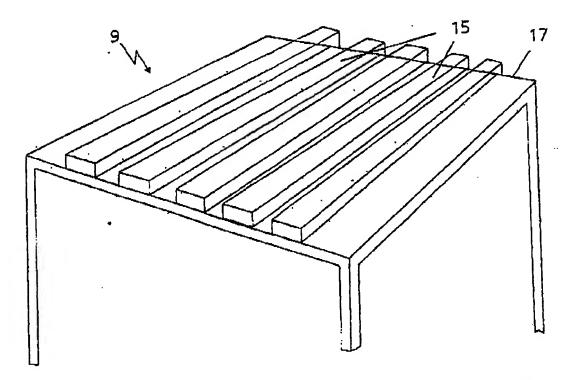
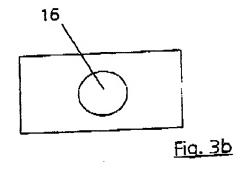


Fig. 3a



5

10

Kopie

\_ 9 **\_** ·

### What is claimed is:

- chambers arranged one above the other, a combustion region and a flue-gas guidance, it being possible for the individual baking chambers to be closed off in relation to the flue-gas guidance by means of pivotable baking-chamber flaps, characterized in that flue-gas-duct flaps (8') are arranged in the flue-gas guidance so as to produce a meandering flue-gas guidance when the flue-gas-duct flaps (8') and at least the baking-chamber flaps (8) are closed.
- 15 2. Wood-burning oven according to claim 1, characterized in that at least one fireclay brick (7) is arranged above the combustion region (3).
- 3. Wood-burning oven according to claim 1, characterized in that an ash chamber (3), a grate (4) and a firing carriage (5) are provided in the combustion region (7).
- Wood-burning oven according to claim 3,
   characterized in that the firing carriage (6) is designed such that it can be pulled out.
- 5. Wood-burning oven according to claim 1, characterized in that stone tiles are provided for floors of the baking chambers (2).
  - 6. Wood-burning oven according to claim 1, characterized in that a combustion chamber (3)

5

- 10 -

which is not closed off in relation to the baking chambers (2) is provided, with the result that flue gases pass to the sides of the combustion region (3) in each case, along the at least one fireclay brick (7), to the baking chambers (2).

- 7. Wood-burning oven according to claim 1, characterized in that a flue-gas discharge is provided above the baking chambers (2).
- 8. Wood-burning oven according to claim 7, characterized in that a steaming arrangement is provided above the baking chambers (2) and beneath the flue-gas discharge.
- 9. Wood-burning oven according to claim 8, characterized in that steam-feeding pipes (15) to the baking chambers are provided.
  - 20 10. Wood-burning oven according to claim 1, characterized in that walls (12), the floor and covering form a continuous metal structure, on which lever elements are arranged on a front side.

1

### Abstract

### Wood-burning oven

A wood-burning oven (1) is provided with a plurality of baking chambers (2) arranged one above the other, a combustion region (3) and a flue-gas guidance, it being possible for the individual baking chambers (2) to be closed off in relation to the flue-gas guidance by pivotable baking-chamber flaps. Flue-gas-duct flaps (8') are arranged in the flue-gas guidance so as to produce a meandering flue-gas guidance when the fluegas-duct flaps (8') and at least star of the bakingchamber flaps (8) are closed.

### Figure 2

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
_

### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.